
ATIVIDADES ACADÊMICAS – 2023/1

Area de concentração: Linguística Aplicada

Disciplina: Seminário de Tópico Variável em Linguística Aplicada: Abordagens multidisciplinares da tradução

Código: LIG948 **Turma:** E **Carga Horária** (1 crédito = 15 h/a): 60h/a

Professor(es): Adriana S. Pagano

Modalidade: Presencial Semipresencial Online **Vagas:** 15

Dia da semana: Terça-feira **Horário:** 14 às 17:40

Ementa:

Abordagens da tradução sob a perspectiva de distintas áreas e campos disciplinares – estudos linguísticos, estudos literários, ciências sociais, ciências da saúde e ciência da computação.

Programa:

Conceito de tradução
Pressupostos de investigação
Metodologia
Estado da arte em pesquisas

Bibliografia:

BAKER, M.; SALDANHA, G. **Routledge encyclopedia of translation studies**. London ; New York, Ny: Routledge, 2019.

ESPERANÇA BIELSA. **The Routledge handbook of translation and media**. London: Routledge, 2022.

FABIO ALVES; ARNT LYKKE JAKOBSEN. **The Routledge handbook of translation and cognition**. New York: Taylor And Francis, 2020.

MALMKJÆR, K.; WINDLE, K. **The Oxford handbook of translation studies**. Oxford ; New York: Oxford University Press, 2011.

MILLÁN, C.; BARTRINA, F. **The Routledge Handbook of Translation Studies**. [s.l.] Routledge, 2013.

MINAKO O'HAGAN. **The Routledge Handbook of Translation and Technology**. [s.l.] Routledge, 2019.

O'KEEFFE, A.; MCCARTHY, M. **The Routledge handbook of corpus linguistics**. Milton Park, Abingdon, Oxon ; New York: Routledge, 2012.

ŠEBNEM SUSAM-SARAEVA; SPIŠIAKOVÁ, E. **The Routledge Handbook of Translation and Health**. [s.l.] Routledge, 2021.

Pré-requisitos: leitura proficiente em língua inglesa.